



## Záverečná správa o riešení projektu

Názov projektu

Evidenčné číslo projektu

**0340-10**

**Právo v dynamike spoločenského vývoja a teoretické reflexie**

Zodpovedný riešiteľ **doc. JUDr. Jozef Vozár, CSc.**

Príjemca **Ústav štátu a práva Slovenskej akadémie vied**

Začiatok riešenia projektu **05/11**

Koniec riešenia projektu **10/14**

### ROZBOR RIEŠENIA PROJEKTU (max. 10 strán)

Uvedte podľa nasledujúcej záväznej osnovy:

- 1. Postup prác pri riešení projektu za posledný rok/obdobie u príjemcu, ako aj spolupríjemcov podpory APVV vzhľadom na harmonogram riešenia projektu**
- 2. Rozbor výsledkov za celé obdobie riešenia vzhľadom na stanovené ciele**
- 3. Zoznam výstupov a prínosov projektu za posledný rok/obdobie** – uvedte v prílohe – formulár Výstupy a prínosy projektu za rok/obdobie (priložte kópie deklarováných výstupov)

↓↓

#### **1. Postup prác pri riešení projektu za posledný rok vzhľadom na harmonogram riešenia projektu**

Postup práce pri riešení projektu za posledný rok korešponduje stanoveným cieľom. Projekt sme riešili vo viacerých úrovniach reflektujúc rozdiely medzi verejným a súkromným právom, ako aj rešpektujúc nové tendencie a vplyvy na náš právny systém. Posledný rok riešenia projektu došlo k tragickej smrti hlavného riešiteľa prof. JUDr. Jána Švidroňa, CSc. Napriek tejto veľkej strate autorský tím pod vedením nového vedúceho doc. JUDr. Jozefa Vozára, CSc. skonsolidoval sily a dokončil projekt podľa plánu úloh. V prílohe sú uvedené všetky uverejnené práce za rok 2014. V rozbere analyzujeme len tie najdôležitejšie- monografie a uskutočnené konferencie.

Právny poriadok SR sa stále nachádza v období transformácie a je poznačený zmenami právnych predpisov, často aj účelovými. Tieto zmeny sú analyzované z hľadiska ich príčin i dôsledkov. Poukazuje najmä na veľmi negatívny jav pri novelizácii právnych predpisov v jej rámci ako je náhodnosť, subjektivismus, presadzovanie skupinových záujmov a mnohokrát aj neodbornosť a z toho vyplývajúce časté ignorovanie základných zásad legislatívneho procesu.

Práve Ústav štátu a práva SAV je jedným z pracovísk základného výskumu, ktorý dlhodobo poukazuje na tieto negatívne trendy, hľadá príčiny a navrhuje riešenia de lege ferenda. Tieto skutočnosti sú podčiarknuté aj v syntetizujúcej monografii pod názvom **60. výročie Ústavu štátu a práva „Sebauvedomenie právnej vedy“**. Bratislava, Veda, vydavateľstvo SAV, 2014, cca 180 s., v tlači.

Obsahom monografie sú okrem iného referáty vedúceho a členov riešiteľského kolektívu:

**Švidroň, J.:** Sebauvedomenie právnej vedy

**Ovečková, O.:** Retrospektívno-perspektívny pohľad na činnosť Ústavu štátu a práva SAV

**Bárány, E.:** Verejné právo a teória štátu a práva: metodológia, hodnoty a moc

**Vozár, J.:** Súkromné právo v zrkadle času

**Nikodým, D.:** K 60. jubileu Ústavu štátu a práva SAV

**Colotka, P.:** V paralele k tendenciám vo vývoji právnej vedy

## **Občianske a obchodné právo**

V monografii s názvom **„Ochrana hospodárskej súťaže v oblasti médií na Slovensku“** Bratislava, Veda, vydavateľstvo SAV, 2014, 204 s., sa autor Lukáš Lapšanský venoval otázkam súčasného stavu aplikácie práva proti obmedzovaniu hospodárskej súťaže, označovaného aj ako protimonopolné právo, na podnikateľské praktiky v odvetví médií. Výber odvetvia médií bol diktovaný jeho rozvetvenosťou a dynamickým vývojom. Obmedzením predmetu pozornosti iba na jedno odvetvie hospodárstva autor sledoval originálny cieľ dosiahnutia úplnosti obrazu o stave aplikácie protimonopolného práva na určité odvetvie. Vzhľadom na kauzistický charakter protimonopolného práva bola silne dominantným prameňom tvorby objektívneho práva vo vymedzenom odvetví rozhodovacia prax súťažných orgánov tak slovenských, ako aj európskych; úloha všeobecne záväzných právnych noriem bola iba marginálna. Autor sa v prvej časti práce venoval systematickému mapovaniu členenia relevantných trhov v oblasti médií, sledujúc pritom chronologickú postupnosť možných etáp „života“ komunikátu. Druhá časť monografie je venovaná syntetickému spracovaniu výsledkov

aplikácie inštitútov zákazu, resp. dovolenosti, dohôd obmedzujúcich súťaž, zneužívania dominantného postavenia a koncentrácií v oblasti médií.

Ďalšou monografiou je práca prof. JUDr. Oľgy Ovečkovej, DrSc. **Premľčanie v obchodnom práve** (monografia 220 strán, odovzdané do tlače november 2014). Práca predstavuje prvé komplexné spracovanie problematiky premlčania v slovenskej odbornej literatúre. Monografia poukazuje na históriu premlčania v kontexte kodifikácií súkromného práva na našom území. Rozpracováva tento inštitút z hľadiska jeho teoretickej podstaty. Tieto poznatky potom konfrontuje s právnou úpravou. Rieši všetky najzávažnejšie výkladové a aplikačné problémy súvisiace s premlčaním a to vo väzbe s relevantnou judikatúrou. Zároveň komparuje našu právnú úpravu s právnou úpravou najvýznamnejších európskych kodifikačných úprav záväzkového práva (Dohovor OSN o premlčaní, UNIDROIT, Princípy európskeho zmluvného práva) ako aj s najnovšou úpravou v novom Občianskom zákonníku v Českej republike. Na základe získaných poznatkov formuluje smery vývoja inštitútu premlčania a uvádza konkrétne návrhy *de lege ferenda*.

## Konferencie

V dňoch 7. – 8. apríla 2014 usporiadal Ústav štátu a práva SAV konferenciu pod názvom „**Míľniky súťažného práva**“. Táto konferencia nadviazala na tradíciu usporiadania konferencií k aktuálnym problémom obchodného práva. Vzhľadom na špecifický výber témy – súťažné právo – pripomenula aj jedinečné podujatie konané v máji 1966, kde jedným z hlavných usporiadateľov bol Ústav štátu a práva SAV. Konceptne bola konferencia „Míľniky súťažného práva“ rozdelená na dve oblasti:

- právo proti obmedzovaniu hospodárskej súťaže,
- právo proti nekalej súťaži.

Na tomto podujatí odzneli príspevky od popredných odborníkov tak z teórie, ale aj praxe. Účastníci konferencie sa vo svojich vystúpeniach venovali vymedzeným typom protiprávneho konania v súťažných vzťahoch, a to z dôvodu relatívnej novosti, nevšednosti či, naopak, pretrvávaniu týchto typov protiprávných konaní v hospodárskom živote. Predmetom pozornosti príspevkov niektorých účastníkov boli aj štandardné i osobitné inštitúty súťažného práva analyzované v perspektíve ich vzťahu s podobnými inštitútmi iných odvetví právneho poriadku, s novoprijatými súkromnoprávnymi kodifikáciami alebo v perspektíve ich doterajšieho a budúceho vývoja. Napokon, niektorí účastníci sa zaoberali vybranými časťami objektívneho súťažného práva, ktoré neboli predmetom dostatočného záujmu právnej spisby. Vo viacerých príspevkoch bol kladený dôraz na europeizáciu tejto oblasti práva.

Príspevky riešiteľov grantu v monografii: **Míľniky súťažného práva**. Bratislava Veda, vydavateľstvo SAV, 2014, s. 246.

**Králíčková, B.:** Uplatnenie procesných práv účastníkov v konaniach v oblasti súťažného práva. In Vozár J.(ed). **Míľniky súťažného práva**. Bratislava Veda, 2014. s. 77-88.

**Lapšanský, L.:** Nástroje protiprávných zásahov orgánov verejnej moci do hospodárskej súťaže. In Vozár J.(ed). **Míľniky súťažného práva**. Bratislava Veda, 2014. s. 88-109.

**Janáč, V.:** Skrytá reklama. Existujúce a nové podoby skrytej reklamy. In Vozár J.(ed). **Míľniky súťažného práva**. Bratislava Veda. 2014, s. 229-238.

**Vozár, J.:** Menej obvyklé prípady nekalosúťažného konania. In Vozár J.(ed). **Míľniky súťažného práva**. Bratislava Veda. 2014, s. 238-246.

Ústav štátu a práva SAV v dňoch 16. – 17. októbra 2014 ako súčasť úlohy riešenia štátneho programu výskumu a vývoja APVV-0340-10: zorganizoval konferenciu „**Sociálne zabezpečenie - na rázcestí**“, ktorá nadviazala na predchádzajúce konferencie z oblasti sociálneho zabezpečenia organizované Ústavom štátu a práva SAV od roku 1997 v pravidelných dvojročných intervaloch. Na konferencii odznelo desať referátov a k nim bohatá diskusia. Na konferencii sa zúčastnilo cca 30 účastníkov - odborníkov pôsobiacich v sociálnom zabezpečení zo SAV, vysokých škôl, súdov, NR SR, Kancelárie prezidenta SR a kancelárie verejného ochrancu práv, orgánov štátnej správy, odborov, ale aj z podnikateľských subjektov pôsobiacich v oblasti sociálneho zabezpečenia, ako aj ďalších odborníkov nielen zo Slovenska, ale výrazná účasť bola aj odborníkov z Českej republiky. Výsledkom konferencie bude vydanie zborníka. Na konferencii sa už tradične vytypovalo desať aktuálnych problémov, ktorým je potrebné venovať pozornosť v decíznej sfére, ktoré sa zasielajú na vedomie Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Reprezentatívnym výstupom z konferencie bude zborník príspevkov. Ústav štátu a práva SAV hodlá v organizovaní konferencií sociálneho zabezpečenia pokračovať aj v budúcom období

Osobitosti tejto konferencie:

- je to jediná konferencia s týmto zameraním v SR a ČR; vzhľadom na porovnateľnosť systémov sociálneho zabezpečenia SR a ČR konferencia má interdisciplinárny charakter (právo, ekonómia, prognostika, poistná matematika a pod.),
- o konferenciu prejavujú odborníci pôsobiaci v sociálnom zabezpečení trvalá záujem ,
- okruh účastníkov nie je uzavretý, pribúdajú mladí odborníci zaoberajúci sa sociálnym zabezpečením

Príspevok:

**Gajdošíková, L.:** 25 rokov zmien v sociálnom zabezpečení.

Z konferencie je zborník: **Sociálne zabezpečenie – na rázcestí** Bratislava, SAP, 2014, cca 150 s., v tlači.

## 2. Rozbor výsledkov za celé obdobie riešenia vzhľadom na stanovené ciele

### Obdobie riešenia 05 – 12/2011:

Ústav štátu a práva SAV začal s plnením projektu od 1. 5. 2011. Počas prvých ôsmich mesiacov riešiteľského obdobia sa sústredil na vedeckovýskumné úlohy, ktoré si v projekte vytýčil na prvé dve etapy a realizoval ich podľa stanoveného harmonogramu:

Zo zoznamu výstupov a prínosov projektu za rok 2011 je zrejmý široký okruh právnych problémov, ktorými sa riešitelia vo svojej výskumnej činnosti zaoberali. Viaceré zo svojich výsledkov prezentovali aj v iných formách tiež na medzinárodných vedeckých podujatiach rozmanitej tematickej orientácie. V sumáre predstavuje 1 monografia, 9 vedeckých článkov a 1 vedecký preklad významnej vedeckej publikácie renomovaného zahraničného autora za prvých osem mesiacov riešenia projektu a pri daných personálnych a kapacitných možnostiach riešiteľského tímu jeho seriózny prínos do ďalšieho rozvoja právnych vied v Slovenskej republike s podporou APVV, ktorý dáva záruku úspešného naplnenia celého výskumného projektu. Osobitne treba zvýrazniť vedeckú monografiu **Ovečková, O. Zmluvná pokuta. Bratislava**, Iura Edition, člen skupiny Wolters Kluwer, 2011, 353 strán, ISBN 978-80-8078-386-0. Práca predstavuje jediné monografické spracovanie inštitútu zmluvnej pokuty v slovenskej odbornej spisbe. Ide o komplexný pohľad na problematiku zmluvnej pokuty, a to z viacerých hľadísk.

Ďalším dielom je interdisciplinárna monografia vedúceho v tomto projekte APVV **Eduarda Báránaya**, s kolektívom – Právo a jeho prostredie (Bratislava: UŠAP SAV vo vydavateľstve SAP, 2011, 434 strán, ISBN 978-80-8095-072-9, str. 9 – 12).

V rámci tohto projektu APVV ústav v roku 2011 uskutočnil v rámci II. sekcie **Jesennú školu práva na tému „Premeny právneho štátu“**. V tomto už 16. ročníku Jesennej školy práva, trvale organizovanej pod gesciou Ústavu štátu a práva SAV aj v spolupráci s ďalšími inštitúciami, boli doktorandom zo Slovenska, z Čiech a z Poľska ponúknuté najnovšie poznatky právnych vied o tých témach právneho štátu, ktoré sa v posledných rokoch výrazne menia. Účastníci získali obraz o problematike a rôznosti chápania otázok, ktoré sú obvykle prezentované ako jasné a bezrozporné. Mali možnosť stretnúť sa a diskutovať s významnými právnickými osobnosťami.

## Obdobie riešenia 01 – 12/2012:

V tematickom okruhu týkajúcom sa harmonizačných projektov medzinárodnej vládnej organizácie UNIDROIT (*International Institute for Unification of Private Law*), ktorej členským štátom je aj Slovenská republika, sa riešenie v rámci projektu sústredilo najmä na vydanie vedeckej monografie TOČEKOVÁ, J. (vo vecnom zámere Ďurechová, J.) *Zásady UNIDROIT medzinárodných obchodných zmlúv a ich využiteľnosť v slovenskom súkromnom práve*. 1. vyd. Bratislava : VEDA, vydavateľstvo SAV, 2012, 190 strán. Tu treba zdôrazniť, že ad b) ide aj o splnenie jednej z hlavných požiadaviek výzvy APVV 2010, ktorá bola určená najmä na podporu mladých vedeckých pracovníkov. Keďže ide o globálne sledovaný a pokračujúci projekt, táto monografia sa jej vydaním dostáva do globálnych informačných sietí UNIDROIT .

Podobne ako v predchádzajúcom bode, aj v tomto tematickom okruhu treba na prvom mieste vyzdvihnúť predovšetkým splnenie jednej z hlavných požiadaviek výzvy APVV 2010 na podporu mladých vedeckých pracovníkov, ktorou je monografia KRÁLIČKOVÁ, B. *Súkromnoprávne aspekty protimonopolného práva*. 1. vyd. Bratislava: VEDA, 2012, 188 strán.

Ďalšou monografiou uverejnenou v tomto tematickom okruhu je OVEČKOVÁ, O. *Obchodný zákonník : komentár. 1,2. diel. 3. dopl. a prepr. vyd.* Bratislava : Iura Edition, 2012. 1182 s., 995 s. Práca predstavuje významné dielo známe a uznávané v odbornej verejnosti. Tretie, doplnené a prepracované vydanie predstavuje jeho aktualizáciu z hľadiska zmien právnych predpisov a ich súvislostí. Zároveň je doplnené o nové poznatky základného výskumu. Tieto sú prezentované v úzkej súvislosti s legislatívou a aplikačnou praxou. V práci je venovaná veľká pozornosť aj judikatúre, ktorá je konfrontovaná a hodnotená vo väzbe na poznatky právnej vedy a ich aplikácie v legislatíve a rozhodovacej praxi súdov. Nóvvum je doplnenie výkladov o pomerne rozsiahly výber judikatúry súdov Európskej únie a to predovšetkým v tých otázkach, ktoré súvisia s implementáciou smerníc. V rámci riešenia projektu autorka uverejnila aj štúdiu *Výkladové a aplikačné otázky premlčania v obchodnom práve vo svetle judikatúry*. Práce na tomto komentári uskutočnil aj ďalší riešiteľ J. Vozár.

Tematický okruh týkajúci sa výskumu ochrany osobnostných práv je široko interdisciplinárnej povahy, zahŕňa najmä ústavnoprávne, trestnoprávne, správneprávné a občianskoprávne aspekty. Syntetizujúci pohľad na tieto otázky predniesol J. ŠVIDROŇ vo svojom úvodnom referáte *Medzigeneračný pohľad na vývoj práva duševného vlastníctva v slovensko-českej vedeckej spolupráci* na Olomouckých právnických dňoch 2012, ktorý bol uverejnený aj v Právnom obzore.

Riešenie projektu s tematickým zameraním na širokú a spoločensky najmä v súčasnosti mimoriadne citlivo sledovanú oblasť práva sociálneho zabezpečenia realizovala v rámci tohto výskumného projektu najmä Ľ. GAJDOŠÍKOVÁ. V nadväznosti na svoj dlhodobý výskum tejto problematiky a pod jej vedeckým garantovaním a v súčinnosti s T. Weissovou ako organizačným garantom usporiadal Ústav štátu a práva SAV v tomto období riešenia medzinárodnú konferenciu *Priority sociálneho zabezpečenia*, z ktorej bol vydaný rovnomenný zborník Ústav štátu a práva SAV, 2012. ISBN 978-80-8095-083-5. Táto konferencia sa konala v čase krátko po oslavách 20. výročia prijatia Ústavy Slovenskej republiky, ako aj v čase krátko pred dvadsaťročným výročím vzniku Slovenskej republiky. Na konferencii sa už tradične zúčastnili odborníci na sociálne zabezpečenie z rôznych vedných disciplín, zástupcovia a reprezentanti z teórie a praxe. Zo štátnych orgánov sa na konferencii zúčastnil a príspevkom vystúpil štátny tajomník Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, ďalej sa na konferencii zúčastnili zástupcovia Národnej rady Slovenskej republiky a Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky, svojich zástupcov mala aj Sociálna poisťovňa a Konfederácia odborových zväzov. Témy na konferencii zahŕňali v rámci priorít sociálneho zabezpečenia aj vplyv globálnej krízy na sociálne zabezpečenie, piliere tak sociálneho zabezpečenia, ako aj sociálneho poistenia, sociálne zabezpečenie Slovenskej republiky v kontexte medzinárodného a európskeho práva, životné minimum ako inštitút sociálneho zabezpečenia, limity sociálnej solidarity a garancie štátu v sociálnom zabezpečení, úlohu a postavenie rodiny pri riešení sociálnych problémov, riešenie problémov zdravotne postihnutých, správne a ústavné súdnictvo vo veciach sociálneho zabezpečenia a bol vytvorený priestor aj na vyjadrenie sa k akýmkoľvek ďalším aktuálnym otázkam sociálneho zabezpečenia.

Výskum so zameraním na medzinárodnoprávne aspekty globalizácie realizoval J. AZUD. Zdravotné dôvody mu však znemožnili venovať sa výskumu týchto otázok v plnej miere podľa vytýčeného projektu. V hodnotenom období pripravil v jeho rámci internú štúdiu *Kontexty medzinárodného práva*.

Interdisciplinárne zameranie projektu zahŕňa aj otázky ústavného práva a ústavnoprávnych aspektov verejnej správy. Výskum v tejto oblasti bol zameraný na vývoj ústavného poriadku v rámci transformačného procesu a na postupné formovanie materiálneho jadra ústavy v kohézii s procesnou formou jej úpravy. Skúmali sa limity diskrečného práva parlamentu v normotvorbe, ktoré musí rešpektovať kompatibilitu tohto systému. V 20-ročnom časovom horizonte zaznamenala Ústava SR rozsiahle zmeny, ktoré sa prejavili i v ústavnoprávnom postavení prezidenta. K tomu D. NIKODÝM uverejnil štúdiu *Ústavnoprávne postavenie prezidenta v Ústave Slovenskej republiky* (Právny obzor, 2012, č. 5). Analyzujú sa v nej problémy, ktoré ovplyvňovali deľbu moci vo vzťahu hlavy štátu

k parlamentu, vláde a súdnej moci K problematike ústavnoprávnych aspektov verejnej správy uverejnil v tomto období riešenia II. časť svojej štúdie *O verejnosprávnej činnosti* P. KUKLIŠ, ktorý sa týmito otázkami dlhodobo venuje.

Napokon z výsledkov riešenia projektu so zameraním na súkromné a verejné právo, uvádzame dva články L. KURILOVSKEJ, uverejnené v hodnotenom období v Právnom obzore, v ktorých sa zaoberá aktuálnymi otázkami trestného práva: *K niektorým aspektom účinnej ľútosti v nadväznosti na program leniency* a *K spoločnému programu ako forme koncentrácie v nadväznosti na program leniency a účinná ľútosť v nadväznosti na program leniency*.

V rámci sekcie projektu, zameranej na oblasť právnej teórie, právnej filozofie a právnej histórie sa výskum ťažiskovo orientoval na problematiku zmeny práva a jej teoretické reflexie. Fenomén zmeny práva hrá významnú úlohu vo viacerých súdobých teóriách, ale sám sa stáva predmetom sústredenejšieho teoretického záujmu až v súčasnom období.

V tejto časti projektu boli načrtnuté mechanizmus a dôvod rýchleho sledu novelizácií v demokratickom právnom štáte, niektoré príčiny nevyhnutnej miery neurčitosti práva. V európskom prostredí však nachádzame štáty konfrontované s europeizáciou ako maketou globalizačných procesov. Europeizáciu koncipovanú ako reflexiu reagencií členských krajín EÚ na euroúrovňové požiadavky možno badať i na pozadí zamýšľaného sprísnenia rozpočtovej disciplíny signatárskych štátov v rámci v marci 2012 podpísaného fiškálneho kompaktu. Štiepenie krajín zoskupenia V4 vyplýva z toho, že iba Slovenská republika patrí k čoraz inštitucionalizovanejšej eurozóne. Na rozdiel od Maďarska i Poľska, Česká republika nepatrí ani len k signatárom fiškálneho kompaktu predvídajúceho realizáciu protikrizových opatrení so znamienkami ďalších zmien ako napríklad vznik bankovej únie. Výsledky tejto časti výskumu sú premietnuté do prác, ktoré vyšli v zborníku *Quo vadis, střední Evrope?* z konferencie *Metamorfózy práva III.*, konkrétne ide o nasledujúce príspevky: BÁRÁNY, E. *Zmena práva v právnom štáte*. In Jermanová, H.- Cvrček, F. (eds). *Quo vadis střední Evrope? Zborník príspevkov z konferencie Metamorfózy práva III.* 1. vyd. Praha : Aleš Čeněk, s. 13-17; COLOTKA, P. *Priestor (a polotieň) europeizácie*. In Jermanová, H.- Cvrček, F. (eds). *Quo vadis střední Evrope? Zborník príspevkov z konferencie Metamorfózy práva III.* 1. vyd. Praha : Aleš Čeněk, s. 170-176; TOKÁR, A. *Fiškálny kompakt a štáty Višegrádskej štvorky*. In Jermanová, H.- Cvrček, F. (eds). *Quo vadis střední Evrope? Zborník príspevkov z konferencie Metamorfózy práva III.* 1. vyd. Praha : Aleš Čeněk, s. 153-158. ISBN 978-80-87439-06-7.



## Obdobie riešenia 01 – 12/2013:

Predmetné obdobie je najbohatšie na vedecké výstupy a pre ich množstvo poukážeme len na konferencie a monografie. Ako prvú spomenieme medzinárodná vedecká konferencia *Zmena práva*, ktorá sa v rámci tohto projektu APVV konala v marci 2013 pod vedeckým garantovaním E. BÁRÁNYA. Na konferencii boli prezentované výsledky dosiahnuté v rámci projektu APVV č. 0340-10 zvlášť jeho teoreticko-právne časti. Stretnutie poslúži aj ako príležitosť ich predbežnej oponentúry predstaviteľmi právno-teoretickej komunity zo Slovenska, Čiech a Poľska. Išlo už 14. podujatie organizované Ústavom štátu a práva SAV, prostredníctvom ktorého sa vnášajú nové témy, metodické prístupy a poznatky do právno-vedeckého prostredia. Téma zmeny práva spája spoločenskú aktuálnosť najnovších skúseností a problémov s vedeckou a intelektuálnou príťažlivosťou, lebo doposiaľ nie sú k dispozícii jej ucelené koncepcie.

Z podujatí, ktoré sa v roku 2013 uskutočnili ako súčasť tohto projektu, uvádzame ďalej medzinárodnú vedeckú konferenciu „Sebauvedomenie právnej vedy“, v súvislosti so 60. výročím založenia Ústavu štátu a práva SAV, 18. ročník Jesennej školy práva a III. česko-slovenský seminár o autorskom práve. Ústav štátu a práva SAV vznikol v roku 1953 ako jedna z prvých vedeckých organizácií SAV. 60. Výročie jeho zriadenia bola príležitosťou nielen na zhodnotenie jeho miesta v histórii základného výskumu v oblasti vied o štáte a práve v Slovenskej republike, ale zameria sa aj na aktuálne výzvy, ktoré pred vedy o štáte a práve nastoľuje dynamika súčasného spoločenského vývoja.

Ústav v rámci projektu v roku 2013 bol spoluorganizátorom XXI. Karlovarských právnických dní. Medzinárodná konferencia „Karlovarské právnické dni“ sa uskutočnila už po 21 krát v Karlových Varoch a patrí medzi najprestížnejšie právnické konferencie. Tradične tam prednášajú aktuálne problémy obchodného práva poprední odborníci z Nemecka, Rakúska, Česka a Slovenska. Ústav štátu a práva SAV je zastúpený na tejto konferencii nielen svojimi prednášateľmi, ale v poslednom čase sa stal jedným so spoluorganizátorom tejto konferencie. Z podujatia bol vydaný zborník.

Výsledkom právnohistorického zamerania výskumu v tejto časti projektu je monografia ZAVACKÁ, K. *Politické trestné činy pred Slovenským najvyšším súdom v rokoch 1939 – 1994*. Bratislava Veda 2013. Kniha o politických trestných činoch pred Slovenským najvyšším súdom v rokoch 1939 – 1944 sa sústreďuje na dobové premeny súdnictva na Slovensku, teda na proces prispôsobovania tejto inštitúcie požiadavkám novej nedemokratickej vládnucej elity – ľudákov. Hlavnou pramennou bázou pre túto analýzu boli publikované rozsudky Slovenského najvyššieho súdu v rokoch 1939-44 týkajúce sa takých trestných činov, ktoré boli podľa zákonov platných počas trvania slovenského štátu kvalifikované ako „politické“ a stali

sa samozrejmom súčasťou konania pred trestnými súdmi. Text súčasne reflektuje i históriu dobovej trestnoprávnej normotvorby, čo umožňuje ukázať proces tvorby práva i jeho realizáciu v praxi. Na vývoj tejto normotvorby vplývala vnútropolitická, zahraničnopolitická ale i vojenská situácia a odrážajú sa v nej premeny režimovej dynamiky v celom období jeho pôsobenia. Práve s ohľadom na zahraničnopolitický kontext je v knihe zahrnutý i rozbor dopadu relevantných nemecko-slovenských zmlúv a dohôd na právne postavenie slovenských občanov.

Mladý vedecký pracovník M. Kropaj publikoval rozsiahlu monografiu *Právnofilozofické východiská práva duševného vlastníctva*, Bratislava Veda 2013.. s. 271, Publikácia sa venuje základným hodnotovým otázkam práva. Pod touto optikou sa zaoberá aj otázkou kvalitnej tvorby a odmeňovaním tvorivého úsilia v súčasnej tzv. „postmodernej“ dobe. Súhrne možno vnímať v publikácií snahu o prekonanie čisto majetkových práv duševného vlastníctva. Najmä pri autorskom práve a s ním súvisiacich právach sa zdôrazňuje predovšetkým aj ich kultúrny a kultúrotvorný význam.

V tematickom okruhu so zameraním na ochranu proti nekalej súťaži a jej interdisciplinárne aspekty uverejnil v roku 2013 svoju monografiu VOZÁR, J. *Právna ochrana pred nekalou súťažou*. Bratislava Veda, 2013, s.320. Uvedená monografia je prvou komplexnou slovenskou publikáciou v tejto oblasti po roku 1989. Má ambíciu stať sa teoreticko-právnym dielom z pera slovenského autora. Snaží sa reflektovať aktuálny stav tejto problematiky najmä v slovenskej a českej literatúre a judikatúre. Tieto poznatky sú doplnené zahraničnou literatúrou a judikatúrou Súdneho dvora Európskej únie. Výhodou tejto publikácie je, že môže nadviazať na mnohé už doktrinálne zahraničné názory v tejto oblasti. V roku 2014 bola na Karlovarských právnických dňoch vyhlásená za najlepšiu autorskú publikáciu za rok 2013 v SR.

Napokon z výsledkov riešenia projektu uvádzame monografiu L. KURILOVSKEJ. *Základné zásady trestného konania. Účel a základná limitácia*. Šamorín Heuréka, 2014. Opäť ide prvotné spracovanie danej problematiky na území SR.

### **Obdobie riešenia 01 – 10/2014:**

**Pozri bod 1 Postup prác pri riešení projektu za posledný rok vzhľadom na harmonogram riešenia projektu.**

Potvrďujeme, že údaje uvedené v správe a jej prílohách sú pravdivé a úplné.

**Zodpovedný riešiteľ**

doc. JUDr. Jozef Vozár, CSc.

V Bratislave 28. 11. 2014

**Štatutárny zástupca príjemcu**

doc. JUDr. Jozef Vozár, CSc., poverený  
vedením ÚŠaP SAV.

V Bratislave 28. 11. 2014

.....  
podpis zodpovedného riešiteľa

.....  
podpis štatutárneho zástupcu príjemcu



## Záverečná karta projektu

Názov projektu

Evidenčné číslo projektu

**0340-10**

**Právo v dynamike spoločenského vývoja a teoretické reflexie**

Zodpovedný riešiteľ **doc. JUDr. Jozef Vozár, CSc., pôvodne prof. JUDr. Ján Švidroň, CSc.**

Príjemca **Ústav štátu a práva Slovenskej akadémie vied**

### Názov pracoviska, na ktorom bol projekt riešený

1. Ústav štátu a práva Slovenskej akadémie vied
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

### Názov a štát zahraničného pracoviska, ktoré spolupracovalo pri riešení

1. 0
- 2.
- 3.

### Udelené patenty/podané patentové prihlášky, vynálezy alebo úžitkové vzory, ktoré sú výsledkami projektu

1. 0
- 2.
- 3.

### Najvýznamnejšie publikácie (knihy, články, prednášky, správy a pod.) zhrňujúce výsledky projektu – uveďte aj publikácie prijaté do tlače

1. OVEČKOVÁ, O. Zmluvná pokuta. Bratislava : Iura Edition, člen skupiny Wolters Kluwer, 2011, 353 s. ISBN 978-80-8078-386-0.
2. KRÁLIČKOVÁ, B. Súkromnoprávne aspekty protimonopolného práva. 1. vyd. Bratislava : VEDA, vydavateľstvo SAV, 2012, 196 s. ISBN 978-80-224-1271-1.
3. TOČEKOVÁ, J. Zásady UNIDROIT medzinárodných obchodných zmlúv a ich využiteľnosť v slovenskom súkromnom práve. 1. vyd. Bratislava : VEDA, vydavateľstvo SAV, 2012, 190 s. ISBN 978-80-224-1270-4.
4. VOZÁR, J. Právo proti nekalej súťaži. 1. vyd. Bratislava : Veda, vydavateľstvo SAV, 2013, 320 s. ISBN 978-80-224-1272-8.

## Uplatnenie výsledkov projektu

### CHARAKTERISTIKA VÝSLEDKOV

#### **Súhrn výsledkov riešenia projektu a naplnenia cieľov projektu v slovenskom jazyku** (max. 20 riadkov)

Riešitelia projektu sa zamerali na nové aktuálne výzvy pre oblasť právneho výskumu s prehĺbeným dôrazom na podporu rozvoja mladých vedeckých pracovníkov a na interdisciplinárne otázky. Projekt bol rozčlenený na dve sekcie, z ktorých jedna bola orientovaná ťažiskovo na otázky pozitívneho práva a druhá na otázky všeobecnej právnej teórie. Obe sekcie spájala spoločná téma vyjadrená názvom tohto projektu.

Išlo najmä o reflexiu najnovších medzinárodných harmonizačných projektov zameraných na oblasť občianskeho a obchodného práva v slovenskom právnom poriadku s dôrazom na vybrané otázky ústavného práva, záväzkového práva, hospodárskej súťaže, ochrany osôb, ich sociálneho zabezpečenia, princípov v trestnom práve a zdokonaľovanie štátnej správy.

Základnou novosťou cieľov projektu bolo jeho zameranie na fenomén zmeny práva, ktorý hrá významnú úlohu v súčasnom právno-teoretickom myslení. Novosť cieľov projektu spočíva aj v aplikácii niektorých novodobých teoreticko-právnych a čiastočne i filozoficko-právnych koncepcií na systém platného práva na Slovensku a na vybrané úseky právnych dejín.

Ako vyplýva aj zo zverejnených najdôležitejších výsledkov cieľ projektu sa podarilo dôsledne naplniť. Symbióza vedeckej skúsenosti a mladického elánu po poznaní sa prejavila aj v tom, že medzi významné výsledky sa zaradili práce mladých vedeckých pracovníkov do tridsaťpäť rokov. Monografie, ktoré vznikli v rámci projektu sa stretli s výborným ohlasom v odbornej verejnosti, pričom často išlo o vedecké bádanie právnych problémov, ktoré neboli doteraz spracované nielen v slovenskej a českej literatúre ale sú jedinečné aj v európskom kontexte.

#### **Súhrn výsledkov riešenia projektu a naplnenia cieľov projektu v anglickom jazyku** (max. 20 riadkov)

The project researchers focused on new actual challenges for the area of legal research, with special impetus on the support of development of young research workers and interdisciplinary issues. The project was divided into two sections: one was oriented to issues of positive law and the other to issues of general legal theory. Both sections were connected by a common subject expressed by the project name.

In particular, it reflected the most recent international harmonisation projects aimed to the area of civil and commercial law in the Slovak rule of law, with stress on selected issues of constitutional law, law of obligation, competition, protection of persons, their social security, principles in criminal law and improvement of state administration.

The basic novelty of objectives of this project was its focus on the phenomenon of change of law, which plays an important role in present legal theoretical thinking. The novelty of project objectives also consists in the application of some modern theoretical legal and partially philosophical legal concepts to the system of law valid in Slovakia and to selected sections of legal history.

As shown by the published most important results, the objectives of the project were consistently implemented. The symbiosis of scientific experience and youthful thirst for knowledge manifested itself among others in the fact that works of young research workers aged under 35 ranked among the important results. Monographs produced as part of the project received very positive response from the expert public; many of them were devoted to

scientific research into legal issues that not only have not been dealt with by the Slovak and Czech literature, but that are unique within the European context.

Svojím podpisom potvrdzujem, že údaje uvedené v záverečnej karte sú pravdivé a úplné a súhlasím s ich zverejnením.

**Zodpovedný riešiteľ**

doc. JUDr. Jozef Vozár, CSc.

V Bratislave 28. 11. 2014

**Štatutárny zástupca príjemcu**

doc. JUDr. Jozef Vozár, CSc., poverený  
vedením ÚŠaP SAV

V Bratislave 28. 11. 2014

.....  
podpis zodpovedného riešiteľa

.....  
podpis štatutárneho zástupcu príjemcu



## Sumár

Príjemca: Ústav štátu a práva SAV ( ÚŠaP SAV )

## Vyúčtovanie za rok 2014

č.r.	Položka	Plánovaný rozpočet na rok 2014	Upresnený (schválený) rozpočet na rok 2014	Skutočné čerpanie	Nevyčerpané (D-E) (+ zostatok, - prečerpanie)
A	B	C	D	E	F
1	<b>Priame náklady (r.2 až 8)</b>	37 500,00 EUR	37 500,00 EUR	36 513,63 EUR	986,37 EUR
2	Mzdové náklady vrátane OON	12 500,00 EUR	12 500,00 EUR	9 600,00 EUR	2 900,00 EUR
3	Zdravotné a sociálne poistenie	4 000,00 EUR	4 000,00 EUR	3 255,09 EUR	744,91 EUR
4	Cestovné výdavky	1 500,00 EUR	1 500,00 EUR	1 642,50 EUR	-142,50 EUR
5	Materiál	8 000,00 EUR	8 000,00 EUR	8 062,60 EUR	-62,60 EUR
6	Odpisy	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
7	Služby	11 500,00 EUR	11 500,00 EUR	13 953,44 EUR	-2 453,44 EUR
8	Energie, vodné, ...	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
9	Kapitálové náklady	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
10	<b>Nepriame náklady</b>	6 500,00 EUR	6 500,00 EUR	7 486,37 EUR	-986,37 EUR
11	<b>Spolu (r.1 + 9)</b>	<b>44 000,00 EUR</b>	<b>44 000,00 EUR</b>	<b>44 000,00 EUR</b>	<b>0,00 EUR</b>

Zodpovedný riešiteľ:	doc. JUDr. Jozef Vozár CSc.	Vedúci ekon. úseku:		Štatutár. zástupca:	
Podpis:		Podpis:		Podpis/Pečiatka:	
Tel.:	02/52962325, 113	Miesto a dátum:			
E-mail:	usapvoza@savba.sk				



**Zdôvodnenie zmien v čerpaní finančných prostriedkov oproti pôvodnému rozpočtu v roku 2014**

Najvýznamnejšie zmeny vo finančnom rozpočte boli v mzdových nákladoch a odvodoch do poisťovní vo výške - 2900 eur. Tieto finančné prostriedky boli presunuté na položku služby. Nárast v položke služby oproti plánovanému rozpočtu bol spôsobený najmä množstvom účasti riešiteľov projektu na viacerých konferenciách, ako aj výškou nákladov na štyri vydané nepredajné monografie, najmä monografiu 60 výročie Ústavu štátu a práva SAV – Sebauvedomenie právnej vedy. Táto reprezentačná monografia bude obsahovať viacero farebných fotografií, čím sa značne jej cena predražila.

**Podklad k zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v roku 2014 - Bežné výdavky**

č.r.	Prijemca / Spoluprijemca	Pridelené financie na rok 2014	Skutočné čerpanie v roku 2014	Nevyčerpané v roku 2014	Vrátené do štátneho rozpočtu	Prenesené do roku 2014
A	B	C	D	E	F	G
1	ÚŠaP SAV	44 000,00 EUR	44 000,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
	<b>SPOLU</b>	44 000,00 EUR	44 000,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

**Podklad k zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v roku 2014 - Kapitálové výdavky**

č.r.	Prijemca / Spoluprijemca	Pridelené financie na rok 2014	Skutočné čerpanie v roku 2014	Nevyčerpané v roku 2014	Vrátené do štátneho rozpočtu	Prenesené do roku 2014
A	B	C	D	E	F	G
1	ÚŠaP SAV	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
	<b>SPOLU</b>	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

**Spolufinancovanie celkom v roku 2014**

	Štátne	Súkromné	Zahraničné	Spolu
A	B	C	D	E
plánované	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
skutočné	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR

**Mzdové náklady a zdravotné a sociálne poistenie (ZaSP)**

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Meno a Priezvisko	Pozícia v projekte	Typ finan.	Počet hodín	Obdobie od-do	Priemerná mzda	Mzdové náklady	ZaSP
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Zodp. riešiteľ	M	1000	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	3,20 EUR	3 200,00 EUR	1 118,37 EUR
2	ÚŠaP SAV	Eduard Bárány	Člen rieš. kolektívu	M	500	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	2,60 EUR	1 300,00 EUR	454,31 EUR
3	ÚŠaP SAV	Tatiana Weissová	Člen rieš. kolektívu	M	500	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	4,40 EUR	2 200,00 EUR	680,88 EUR
4	ÚŠaP SAV	Lukáš Lapšanský	Člen rieš. kolektívu	M	1000	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	1,30 EUR	1 300,00 EUR	454,33 EUR
5	ÚŠaP SAV	Barbora Králičková	Člen rieš. kolektívu	M	700	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	1,00 EUR	700,00 EUR	244,65 EUR
6	ÚŠaP SAV	Oľga Ovečková	Člen rieš. kolektívu	M	1000	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	0,30 EUR	300,00 EUR	92,85 EUR
7	ÚŠaP SAV	Viliam Janáč	Člen rieš. kolektívu	M	500	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	0,60 EUR	300,00 EUR	104,85 EUR
8	ÚŠaP SAV	Marián Kropaj	Člen rieš. kolektívu	M	500	1. 1. 2014 - 31. 10. 2014	0,60 EUR	300,00 EUR	104,85 EUR
<b>Čerpanie</b>								9 600,00 EUR	3 255,09 EUR
<b>Plán</b>								12 500,00 EUR	4 000,00 EUR
<b>+ zostatok / - prečerpanie</b>								2 900,00 EUR	744,91 EUR

**Cestovné výdavky**

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Meno a Priezvisko	Pozícia v projekte	Typ cesty	Miesto a dátum konania	Popis položky	Dátum úhrady / vyúčtovania	Suma
A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	ÚŠaP SAV	Marián Kropaj	Člen rieš. kolektívu	T	9.-11.4.2014 Vysoké Tatry	konferencia "Štrukturálna pomoc EÚ pre výskum a inovácie - efekty, príležitosti a riziká"	07.04.2014	178,30 EUR

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Meno a Priezvisko	Pozícia v projekte	Typ cesty	Miesto a dátum konania	Popis položky	Dátum úhrady / vyúčtovania	Suma
A	B	C	D	E	F	G	H	I
2	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Zodp. riešiteľ	T	31.3.-1.4.2014 Banská Bystrica	vedecké stretnutie - Švidroň Ján	07.04.2014	112,68 EUR
3	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Zodp. riešiteľ	Z	3.4.2014 Brno	aktívna účasť na konferencii "Aktuálne otázky práva proti nekalej súťaži"	07.04.2014	90,61 EUR
4	ÚŠaP SAV	Barbora Králičková	Člen rieš. kolektívu	Z	15.-16.5.2014 Olomouc	aktívna účasť konferencie "Olomoucké právnické dni"	14.05.2014	441,03 EUR
5	ÚŠaP SAV	Oľga Ovečková	Člen rieš. kolektívu	Z	12.-14.6.2014 Karlove Vary	aktívna účasť na konferencii "XXII Karlovarské právnické dni"	20.06.2014	180,38 EUR
6	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Zodp. riešiteľ	Z	9.6.2014 Karlove Vary	spoluorganizovanie XXII. Karlovarských právnických dní	09.06.2014	234,95 EUR
7	ÚŠaP SAV	Jozef Vozár	Zodp. riešiteľ	Z	12.-14.6.2014 Karlove Vary	aktívna účasť na konferencii XXII. Karlovarské právnické dni	26.06.2014	404,55 EUR
<b>Čerpanie</b>								1 642,50 EUR
<b>Plán</b>								1 500,00 EUR
<b>+ zostatok / - prečerpanie</b>								-142,50 EUR

## Materiál

č.r.	Príjemca / Spolupríjemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
1	ÚŠaP SAV	44	tonery do tlačiarní	20.05.2014	698,10 EUR
2	ÚŠaP SAV	47	tonery do kopírky	02.06.2014	494,00 EUR
3	ÚŠaP SAV	48	kancelárky materiál, xero papier	02.06.2014	618,94 EUR
4	ÚŠaP SAV	47	kancelárske potreby, usb kľúče, cd disky	02.06.2014	507,60 EUR
5	ÚŠaP SAV	72	tonery do farebných tlačiarní	16.09.2014	723,00 EUR
6	ÚŠaP SAV	78	xero papier	06.10.2014	799,99 EUR
7	ÚŠaP SAV	89	kancelárske potreby hrebeňové väzby	29.10.2014	210,00 EUR



č.r.	Prijemca / Spoluprijemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
8	ÚŠaP SAV	90	xero papier	30.10.2014	879,69 EUR
9	ÚŠaP SAV	24	aktualizácia právnických lístkovnic Obchodné právo	31.03.2014	151,69 EUR
10	ÚŠaP SAV	140005	domáca odborná právnická literatúra	31.03.2014	336,38 EUR
11	ÚŠaP SAV	27	aktualizácia lístkovnice sociálne právo	04.04.2014	34,32 EUR
12	ÚŠaP SAV	29	záloha na Zbierku zákonov 2014	10.04.2014	72,00 EUR
13	ÚŠaP SAV	30	zahraničná právnická literatúra	11.04.2014	59,40 EUR
14	ÚŠaP SAV	31	aktualizácia lístkovnice obchodné právo	14.04.2014	77,88 EUR
15	ÚŠaP SAV	35	aktualizácia lístkovnice Zákonník práce	28.04.2014	72,12 EUR
16	ÚŠaP SAV	41	aktualizácia lístkovnice sociálne právo	14.05.2014	18,98 EUR
17	ÚŠaP SAV	44	aktualizácia lístkovnice OSP	20.05.2014	34,85 EUR
18	ÚŠaP SAV	49	aktualizácia lístkovnice OZ	10.06.2014	24,20 EUR
19	ÚŠaP SAV	57	aktualizácia lístkovnice ZP	10.07.2014	39,74 EUR
20	ÚŠaP SAV	61	aktualizácia lístkovnice občianske právo	24.07.2014	107,80 EUR
21	ÚŠaP SAV	66	aktualizácia lístkovnice sociálne právo	12.08.2014	17,60 EUR
22	ÚŠaP SAV	68	aktualizácia lístkovnice trestné právo	27.08.2014	36,45 EUR
23	ÚŠaP SAV	71	aktualizácia lístkovnice ZP	09.09.2014	55,00 EUR
24	ÚŠaP SAV	72	aktualizácia lístkovnice OP	16.09.2014	84,01 EUR
25	ÚŠaP SAV	81	aktualizácia lístkovnice OP + komentár	13.10.2014	110,07 EUR
26	ÚŠaP SAV	22	aktualizácia ASPI rok 2014	16.05.2014	1 798,79 EUR
<b>Čerpanie</b>					8 062,60 EUR
<b>Plán</b>					8 000,00 EUR
<b>+ zostatok / - prečerpanie</b>					-62,60 EUR

### Služby

č.r.	Prijemca / Spoluprijemca	Číslo dokladu	Popis položky	Dátum úhrady	Suma
A	B	C	D	E	F
1	ÚŠaP SAV	140005	vložné na konferenciu Poľsko aktívna účasť Models of the Protection of Human Rights: European and American	31.03.2014	95,00 EUR
2	ÚŠaP SAV	140005	vložné na konferenciu Košice Obchodné spoločnosti pre dvoch riešiteľov Ovečková, Janáč	31.03.2014	180,00 EUR
3	ÚŠaP SAV	140005	konferencia Vysoké Tatry vložné pre riešiteľov Kropaj, Švidroň - Štruktúrna pomoc EÚ	31.03.2014	394,80 EUR
4	ÚŠaP SAV	27	Olomoucké právnické dni vložné Králičková	04.04.2014	18,00 EUR
5	ÚŠaP SAV	36	prenájom priestorov na konferenciu Mílniky súťažného práva	29.04.2014	507,60 EUR
6	ÚŠaP SAV	85	prenájom priestorov a techniky konferencia Sociálne právo - na rázcestí?	22.10.2014	969,22 EUR
7	ÚŠaP SAV	49	preklady do anglického jazyka pre potreby riešiteľov	10.06.2014	80,00 EUR
8	ÚŠaP SAV	49	preklad príspevku na konferenciu pre Králičkovú do anglického jazyka	10.06.2014	210,12 EUR
9	ÚŠaP SAV	57	viazanie Zbierky zákonov 2013	10.07.2014	294,00 EUR
10	ÚŠaP SAV	73	nepredajná monografia Lapšanský Ochrana hospodárskej súťaže v oblasti médií na Slovensku	17.09.2014	1 041,70 EUR
11	ÚŠaP SAV	73	nepredajná monografia z konferencie ed. J. Vozár Mílniky súťažného práva	17.09.2014	2 200,00 EUR
12	ÚŠaP SAV	76	lexikografická úprava nepredajných monografií Vozár Mílniky súťažného práva, Lapšanský Ochrana hospodárskej súťaže v oblasti médií na Slovensku	25.09.2014	912,00 EUR
13	ÚŠaP SAV	80	zborník z konferencie Sociálne právo - na rázcestí?	09.10.2014	3 100,00 EUR
14	ÚŠaP SAV	84	lexikografická úprava zborníka Sociálne zabezpečenie - na rázcestí?	09.10.2014	288,00 EUR
15	ÚŠaP SAV	84	lexikografická úprava nepredajnej monografie 60 výročie Ústavu štátu a práva SAV	22.10.2014	288,00 EUR
16	ÚŠaP SAV	85	nepredajná monografia z konferencie 60 výročie Ústavu štátu a práva - Sebauvedomenie právnej vedy	22.10.2014	3 350,00 EUR
17	ÚŠaP SAV	88	preklad do anglického jazyka pre potreby riešiteľa Vozára	27.10.2014	25,00 EUR
	<b>Čerpanie</b>				13 953,44 EUR
	<b>Plán</b>				11 500,00 EUR
	<b>+ zostatok / - prečerpanie</b>				-2 453,44 EUR

**Nepriame náklady**



č.r.	Prijemca / Spoluprijemca	Suma
A	B	C
1	ÚŠaP SAV	7 486,37 EUR
	<b>Čerpanie</b>	7 486,37 EUR
	<b>Plán</b>	6 500,00 EUR
	<b>+ zostatok / - prečerpanie</b>	-986,37 EUR